

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 34 (1929-1930)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Lehrerinnen!

Berücksichtigt die Inserenten Eures Blattes! Nehmt  
Bezug auf die „Schweizerische Lehrerinnen-Zeitung“!

Nur 10 Cts. Miete  
für 6 Tage!

Verzeichnis gratis

## Die schönsten farbigen Märchen-Diapositive!

H. HILLER-MATHYS, Schulprojektion  
BERN, Neuengasse 21 I.

## Englischkurse für Lehrer und Lehrerinnen

Vom 15. Juli bis 15. August veranstalten wir im Hotel Mezzaselva Serneus-Klosters im Anschluss an unsere Kurse „Englisch in 6 Wochen“ für Lehrkräfte aller Stufen Englischkurse für Anfänger und Vorgebildete, die in Englisch zu unterrichten haben oder sich sonst weiterbilden möchten. Anfänger haben den Kurs 4 Wochen lang zu besuchen. Wir sind in der Lage, sie in dieser Zeit soweit zu fördern, dass sie imstande sind, nachher Elementarunterricht in englischer Sprache erteilen zu können. Fortgeschrittene nehmen wir zur Förderung in Konversation und Korrespondenz auch für die Dauer von 2 und 3 Wochen in unsere Schule auf.

Unsere Kurse geben der Lehrerschaft günstige Gelegenheit, ohne vermehrte Ferienauslagen in schöner Gebirgswelt das Angenehme mit dem Nützlichen zu verbinden. Die Kosten für diese Kurse betragen mit voller Pension, Lehrmittel und Unterricht **Fr. 90.— per Woche.**

Für **Referenzen** beziehen wir uns auf die Herren **H. A. Smith**, Professor für internationales Recht an der Universität in London, und **W. G. Lookett**, englischer Konsul in Davos, die unsere Kurse besuchten und in englischen und einheimischen Blättern überaus anerkennende Artikel über unsere Erfolge u. Lehrmethode geschrieben haben, auf Herrn Nat.-Rat **A. Gadien**, Sekundarlehrer in Klosters-Serneus, sowie auf unsere bisherigen Schüler.

Wer sich die Aufnahme in die Kurse sichern will, möge sich bald anmelden, da wir nur 20 Anmeldungen berücksichtigen können. Letzter Anmeldungstermin: **30. Mai.**

Anmeldungen nehmen entgegen und jede weitere Auskunft erteilen gerne die Kursleiter: **A. Florin** und **Prof. Mac Carthy**.

Auf dem grossen

### Schulausflug „Axenstrasse, Tellskapelle“

kehren Sie ein im

**Hotel Schillerstein Sisikon**

(nur 20 Min. von der Tellskapelle). Sehr geeignet für Schulen und Vereine, bei billigster Berechnung. Grosser, schattiger Garten, gedeckte Veranda. Strandbad.

Der neue Besitzer: **K. Unseld.**

## Schul-Bücher

für Sekundarschulen, Realschulen  
und Gymnasien liefert prompt

**Eugen Haag, Buchhandlung, Luzern**  
Kapellplatz

## Internat 1. Ranges zur Erziehung anormaler Kinder

(Ref. Dr. Brantmay vom Institut J. J. Rousseau,  
Genf), „Clos du Verger“, La Capite (Genève).

*crem.*  
Waschanstalt &  
Kleiderfärberei  
**Sedolin**  
*Chur*

## Kälberers Salbe gegen Hautkrankheiten

Diese Salbe besitzt eine geradezu erstaunliche Wirksamkeit in allen Fällen von Hautausschlägen, Ekzema, Wunden und Verletzungen, Brandwunden, aufgelegene Stellen, offene Beine und Geschwüre, Hämorrhoiden, Rot- u. Wundwunden der Kinder. Preis p. Topf Fr. 2.

Generaldepot  
**E. KÄLBERER**, Apotheker, GENF  
Zu haben in den meisten Apotheken.  
Sendungen in der ganzen Schweiz  
franko gegen Nachnahme



„FASOSTRU“-Strumpfwaren  
feinst maschinengestrickt  
schön, solid, preiswert  
Auch fein gewobene in allen Farben  
**M. Schorno-Bachmann**  
Bern  
Chutzenstrasse 30  
(Mitgl. des Schweiz. Lehrerinnenvereins.)

## Spezialgeschäft für Schirme und Stöcke

Reparaturen und Neuüberziehen

**A. und H. Lüthi, Bern**  
Kornhausplatz 14



Schweiz. Patent Nr. 112,600

## „Atalante“ Gestricktes Corselet

Ein ideales Kleidungsstück, ein- und zweiteilig, ohne Stangen, knapp anliegend, leicht waschbar. Feingestrickte Qualitäten in schönen Farben. **Unentbehrlich für jeden Sport. Vielfach von Ärzten empfohlen!**

Nur echt mit der „Schwan“-Fabrikmarke

Alleinige Hersteller:

**Ryff & Co. A.-G., Strickwarenfabrik, Bern**

Zu beziehen in den Fabrikniederlagen:

Bern	Ryff & Co. A.-G. Kornhausplatz 3
”	” Gurtengasse 3
Biel	„Lama“ Neuengasse 44
Zürich	Tricosa A.-G. Rennweg 12
Genève	Tricosa S. A. Place Molard 11
Chaux-de-Fonds	Tricosa S. A. Léopold-Rob. 9



## W. PASTORINI FRÖBELHAUS

ZÜRICH 1 Kuttelgasse 5

Erstes Spezialgeschäft am Platze

Katalog auf Verlangen

## Familienpension Schloss Greng bei Murten

Stille, ruhige Lage am See. Besondere Eignung für Ruhebedürftige. Grosser Park. Gute sorgfältige Küche. — Pensionspreis Fr. 7.— bis 9.— Prospekte durch Hans Fröhlich.

## Fräulein oder Lehrerin

würde für einige Wochen oder Monate als **Halbpensionärin** angenommen. 1 bis 2 Arbeitsstunden täglich und Deutschgespräche. Rasch Französisch und Englisch (mit Engländerinnen) in einigen Monaten. Ärztlich empf. Luftkurort. Mädchen-Pensionat. — Direktion **S. Saugy, Rougemont, Waadt, Schweiz**

## Einbinden

von Zeitschriften und Examenheften, Anfertigung von Mappen und **Arbeitsschulschachteln** besorgt prompt und billig  
**JOSEF CAMENZIND, WOHLEN (Aarg.)**  
Buchbinderei Kartonnage

## LOSE

à Fr. 1.— oder ganze Serien von 10 Losen à Fr. 10.— mit 1 bis 2 sichern Treffern der

## Lotterie für das Bezirksspital

Niederbipp bieten die grössten Gewinnchancen. — Treffer in bar:

**Fr. 20,000.-, 10,000.-, 5000.- etc.**

Versand gegen Nachnahme durch die

**Loszentrale Bern, Passage v. Werdi 33**  
Postcheck III 847 Wiederverkäufer Rabatt

**Kopfläuse** samt Brut verschwinden in einer Nacht durch den echten „Zigeunergeist“ zu Fr. 1.60 (Doppelfl. Fr. 3.—). Versand diskret durch Jura-Apotheke, Biel.

## Pension u. Ferienheim „Bellmont“ Lugano-Paradiso

5 Min. vom See, Tram und Strandbad, bestempfohlenes Familienheim. — Pensionspreis Fr. 7.—7.50. Magani-Hefti, Bes.

## Brione-Locarno Pension Sonnegg

Haus für Ruhe- u. Erholungsbedürftige in schönster Höhenlage. Gute Verpflegung. 4 Mahlzeiten. Liegehalle. Postauto. Pensionspreis Fr. 7.—8.  
Fr. M. Flückiger, Bes.

## Ecole nouvelle ménagère

**JONGNY** sur Vevey

Français, toutes les branches ménagères



## Theaterbuchhandlung T. Krauss vormals Krauss & Cie. Arau

Grüsses Lager für Theater-Literatur der Schweiz. Die Buchhandlung ist daher in der Lage, sofort oder in kürzester Zeit zu liefern und empfiehlt sich für alle Theateraufführungen. — Einsichtsendungen stehen gerne zur Verfügung. — Kataloge gratis. — Telefon 97.

## Englisch in 30 Stunden

geläufig sprechen lernt man nach interessanter und leichtfasslicher Methode durch brieflichen **Fernunterricht** mit Aufgaben-Korrektur. — Erfolg garantiert. — 1000 Referenzen.

Spezialschule für Englisch „Rapid“ in Luzern Nr. 747  
Prospekt gegen Rückporto

## B. ABEGG-GUBSER ZUG

Ihre vorteilhafte Bezugsquelle für Baumwolltücher

Spezialitäten  
für die Schule und Haus

# Weinfelden „Friedheim“

Privatinstitut für

## geistig zurückgebliebene Kinder

Prospekt Besitzer u. Leiter E. Hotz

# PENSION SÄNTISBLICK OB ABTWIL

850 m ü. M. - (St. Gallen)

Frohmütiges Leben in Landhaus nächster Nähe des Waldes. Gute Küche, auf Wunsch vegetarisch. SONNENBAD. Pensionspreis Fr. 6.— bis 6.50. Näheres durch Familie ULLMANN

# TESSIN

Privatpension Brack in Gudo bietet Ferien- und Erholungsbedürftigen in ruhiger, staubfreier Höhenlage angenehmen Aufenthalt. Luft- und Sonnenbad. Neu renoviert. 4 Mahlzeiten. Pensionspreis Fr. 5.50 und Fr. 6.—. Autoanschluss von Bellinzona. — Telephon Nr. 22.

Familie Brack

# Erholungsheim Mogelsberg (Toggenburg)

Pension für Feriengäste und Erholungssuchende. — Gut empfohlenes Haus.

# Vegetarisch und Rohkost

Frohmütiges Leben in bäuerlichem Landhaus — 900 m ü. M. — Sonnenbad beim Hause, öffentliches Schwimmbad 10 Min. entfernt — Pensionspreis Fr. 6.— bis 6.50 — Illustr. Prospekt

Pension Hedinger, Berg, Nesslau  
Tel. 197 Toggenburg

# Nerven-Heilanstalt Friedheim

Zihlschlacht (Thurgau). Eisenbahnstationen: Amriswil, Bischofszell-Nord

## Nerven- und Gemütskranke

Sorgfältige Pflege — Gegründet 1891 — Drei Ärzte — Telephon Nr. 3

Chefarzt und Besitzer: Dr. Krayenbühl

# MELIDE (Luganersee) Park-Hotel (Villa Fossati)

Idealer Ferienanfenthalt für das ganze Jahr. Grosser, wundervoller Parkgarten mit Terrassen, herrliche Aussicht auf See und Gebirge. Sehr geschützte, sonnige Lage, angenehmes Klima auch im Sommer. Lohnende Ausflüge zu Fuss, per Bahn und Schiff. Aller moderne Komfort im Hause, grosse, luftige Zimmer. Sonnen- und Seebäder mit Kabinen, Rudersport, Motorboot, Auto. Vorfürzliche Küche, auserlesene Weine; sorgfältige Bedienung. Pensionspreis Fr. 9.

G. Fossati, Besitzer.

# LUGANO

Angenehmes Heim für Lehrerinnen. Schöne möblierte Einer- und Doppelzimmer mit Frühstück. Empfiehlt Familie A. Hürlmann, Via Rodari 6, ob. Bahnhof

# Lugano-Vezia

Ländl. Kleinheim  
Casa lotti

des Haus der Lebensfreude.  
Fr. 6.50. Pros. gegen Rückporto. Referenzen.

# Brehms Tierleben

13 Bände, reich illustriert, wie neu, letzte Auflage, statt Fr. 297.— nur Fr. 145.—  
B. Steinauer, Antiquariat, Zürich 1, Kirchgasse 32

## UNIVERSITÉ DE GENÈVE

### Cours de Vacances de français moderne

juillet — août — septembre — octobre 1930

Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de l'Université, Genève

### Alkoholfreies Erholungsheim

Sommer u. Winter geöffnet. Pensionspreis von Fr. 9 an. Nähere Auskunft durch: Schwester Hanna Kissling, Schwester Christine Nadig.

im **Lutisbach**  
Oberägeri (Zug)

**Neue Kräfte**

gesunde Nerven  
guten Appetit  
ruhigen Schlaf  
verschafft Ihnen

**Elchjina**

Originalpack. 3.75, sehr  
vorteilhaft Orig.-Doppel-  
pack. 6.25 i. d. Apotheken

**Der chronische  
Rachenkatarrh  
Halsweh, Heiserkeit, Anlage  
zu Angina verlieren sich durch  
den täglichen Gebrauch des**

**Sansilla**

**Mund- und Gurgelwassers**

*Original-Flacon Fr. 8.50 in den Apotheken*

## UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

### Cours de vacances pour l'étude du français

**Conférences de littérature et de langue  
Classes pratiques et classes de phonétique**

Deux séries indépendantes de trois semaines

1<sup>re</sup> série: 14 juillet au 1<sup>er</sup> août

2<sup>e</sup> série: 4 au 22 août

Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de la Faculté des Lettres, Ancienne Académie, Lausanne.